



Das Oktoberfest im Erftstadt-Center war gesellig, informativ und sehr genussreich.

FOTO: STEMMERMANN

# Rundum gelungenes Fest

**Erftstadt-Liblar (ch.st.)** Ein geselliges, informationsreiches wie genussreiches Oktoberfest erlebten zahlreiche Besucher beim diesjährigen Oktoberfest im Erftstadt-Center Liblar.

Nicht nur die Cafés, die Autoschau und die geöffneten Geschäfte lockten mit Angeboten und Aktionen. Auch ein lebhaftes Bühnenprogramm für die ganze Familie mit diversen Shows ließen die Gäste bei sommerlichen Temperaturen lange verweilen.

Das musikalische Trio „FUNtastico“ sollte den Gästen von der Bühne her zusätzlich kräftig einheizen. „Spaß mit Musik – Musik mit Spaß“ lautete das Motto des Erftstädter Trios, das

mit Rock-Klassikern, Disco-Grooves, Schlagern, NDW und kölschen Liedern gute Stimmung machte.

Gleich im Anschluss an den musikalischen Gig lieferten die Vorführungen der Kampfsportgruppe Hilger und des Zaubers „André S.“ weiter gute Unterhaltung. „Tanzen zum Mitmachen“ war ein Programmpunkt für begeisterte Tänzer. Die Line Dance Hürth Tanzgruppe zeigte, wie es geht, bevor die traditionelle Modenschau der Geschäfte des Erftstadt-Centers die neuesten Trends der Herbst- und Winterkollektion vorstellten.

Zum ersten Mal auf der Bühne waren in diesem Jahr auch die

„Liblarer Stäänefleejer“, die mit ihrer Kinder- und Mittleren Garde einige Tänze aufführten.

Bei der Autoshow zeigten viele Autohäuser der Region ihre neuen Modelle und standen für Beratungsgespräche bereit. Auch in den Geschäften des Erftstadt-Centers war eine Menge geboten: Traditionell gab es von der Apotheke im Center wieder eine Glücksrad-Aktion mit schönen Preisen und einer vitaminreichen Getränkestärkung.

Die Buchhandlung Köhl hatte eine Signierstunde mit der Buchautorin Jana Engels aus Kall organisiert.

Die Modeboutique von Petra Preis feierte ihren 11. Geburts-

tag mit den Gästen, während Matratzen Concord den 33. Geburtstag beging. Kunden erhielten deshalb diverse Rabatte und freuten sich über Schnäppchen. Mit Burgern, Currywurst, Waffeln, holländischem Gebäck und natürlich auch mit leckeren Getränken fühlte sich das Oktoberfest an, wie ein gemütliches Sommerfest, das man bequem mit dem Auto, Fahrrad oder per Pedes erreichen und genießen konnte.

Und auch die Kinder hatten viel Spaß: Karussell fahren und Ponyreiten standen hoch im Kurs. Daniela Schmitz von der „Ranch of Trust“ brachte die Kinder mit den Vierbeinern auf Tuchfühlung.



Zum ersten Mal auf der Bühne waren in diesem Jahr auch die „Liblarer Stäänefleejer“, die mit ihrer Kinder- und Mittleren Garde einige Tänze aufführten.

FOTO: STEMMERMANN

## Fußballprojekt für die Integration

**Erftstadt-Köttingen (gr).** Ein eintägiger Workshop für junge Menschen mit und ohne Fluchterfahrung findet am 9. November im Jugendzentrum Köttingen statt.

Die Teilnehmer erwartet ein spannender Tag, gestaltet mit Spielen und Übungen, Inputs und Gesprächen zum Thema Gesellschaft, Regeln und Respekt. Gemeinsam wird ein Film über Fußball angesehen und danach diskutiert.

Mit diesem Integrationsprojekt werden nicht nur Werte vermittelt, sondern auch eine Teilnahme und Teilhabe an gesellschaftlichen Prozessen ermöglicht, was wiederum ein wichtiger Grundstein für die Demokratiebildung ist.

Gefördert wird das Projekt durch das Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration, das die Mittel für das

Landesprogramm „Wertevermittlung, Demokratiebildung und Prävention der sexuellen Gewalt“ zur Verfügung stellt.

Wer beim Workshop am 9. November mitgemacht hat, kann zum Fußballspiel der ersten Bundesliga am 23. November in Leverkusen mitfahren und eine weitere Person mitnehmen. Die Teilnahme ist kostenlos. Hierbei handelt es sich um ein gemeinsames Projekt der Abteilung Migration/Integration, der Jugendberatung Mobilé und des Jugendamtes mit freundlicher Unterstützung des Erstfußballligisten Bayer 04 Leverkusen.

Anmeldungen und Infos bei der Abteilung Migration/Integration unter samir.bradic@erftstadt.de, ☎ 0151/52427893 oder im Jugendzentrum Köttingen unter jugendzentrum@erftstadt.de; ☎ (0 22 35) 98 58 08 erfragt werden.

## Terre-des-hommes Büchertrödel

**Erftstadt-Frauenthal (gr).** Der nächste terre-des-hommes Büchertrödel findet am Samstag, 9. November, von 11.30 bis 17 Uhr, und am Sonntag, 10. November, von 10.30 Uhr bis 17 Uhr, im Marien-Hospital Erftstadt-Frauenthal statt. Nur am Freitag, 8. November, von 14.30 bis 16.30 Uhr werden gerne sehr gut erhaltene Bücher in kleinen Kartons angenommen. Anlieferung bitte vom Hintereingang des Krankenhauses (Ärztehaus), um den Krankenhausbetrieb nicht zu stören.

Die terre-de-hommes Arbeitsgruppe Erftstadt unterstützt ein Straßenkinderprojekt in Simbabwe.

Das terre-des-hommes-Team kann Unterstützung brauchen, wer helfen möchte und zwei Stunden Zeit spendet, meldet sich bitte unter ☎ (0 22 33) 7 13 93 94, oder ☎ (0 22 35) 67 53 12 71.

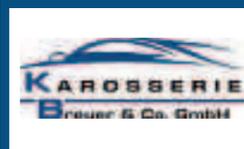
Seit über 50 Jahren ihr zuverlässiger Partner



**Roswitha Wirtz Heizöle**

Frenzenstr. 49 · 50374 Erftstadt-Lechenich

**Tel. 0 22 35 / 7 11 19**



Unfallinstandsetzung  
Fahrzeuglackierung

Karosseriebauer  
m/w/d  
als Verstärkung  
für unser Team  
gesucht.



Am Vogelsang 7 · 50374 Erftstadt  
Tel. 02235 / 922363

info@karosserie-breuer.de

bewerbung@karosserie-breuer.de

**www.karosserie-breuer.de**



Anzeige

## 25 Jahre Bild & Rahmen

Extra-Treue-Dankeschön zum Geschäftsjubiläum in Lechenich

**Erftstadt-Lechenich.** Inhaberin Roswitha Brügger kann es kaum glauben, so schnell ist die Zeit vergangen. Im November 1994 öffnete sich die Tür zu Bild & Rahmen zum ersten Mal auf der Klosterstraße in Lechenich und mit dem Einrahmungsgeschäft erfüllte sie sich einen Traum. In dieser Zeit ist viel geschehen. Als Tochter eines Schreinermeisters hat sie eine große Affinität zum Werkstoff Holz.

Doch fertigt sie natürlich auch Rahmen aus anderen Materialien, wie Metall an.

Sie hat ihren vielen Kunden mit individuellen Bildeinrahmungen die Wohnungen verschönert. Kunden bitten Roswitha Brügger vorab zu sich nach Hause, damit sie die Umgebung sieht in der der neue Bilderrahmen hängen soll. Zum Service der Einrahmung gehört auch das Anfertigen von Passepartouts.

Wer kein zu rahmendes Bild mitbringt, findet bei ihr auch Grafiken und Drucke aller



Roswitha Brügger hat sich vor 25 Jahren mit ihrem Einrahmungsgeschäft einen Traum erfüllt.

Kunstrichtungen.

Aber das Allerwichtigste sind Roswitha Brügger zufriedene Kunden und bei diesen bedankt sie sich auch im Namen ihrer Mitarbeiterin Christiane Schröder für das Vertrauen, die Treue und Empfehlungen. „Ich bin sicher, dass wir auch in den folgenden Jahren unseren Kunden mit unseren Leistungen eine Freude bereiten“, sagt Roswitha Brügger, denn es ist für sie auch nach 25 Jah-

ren Berufserfahrung immer noch eine schöne Herausforderung und Aufgabe.

Zum Jubiläum bietet Roswitha Brügger als „Extra-Treue-Dankeschön“ einen Rabatt von 25 Euro an.

Wer bei ihr Bilderrahmen oder Einrahmungen im Mindestwert von 100 Euro kauft bekommt darauf diesen Nachlass. Gültig ist diese Aktion vom 16. Oktober bis 9. November 2019.

## Das Ende nackter Wände

Einrahmungen · Passepartouts  
Kunstdrucke · Grafiken  
Objekteinrichtungen

Für wenig Geld viel Kunstgenuss

Roswitha Brügger  
Klosterstraße 7  
Erftstadt-Lechenich  
Tel. 0 22 35 / 69 23 00  
www.bild-rahmen-erftstadt.de

Seit 25 Jahren in  
der Klosterstraße



## Gutschein

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie einen **NACHLASS von 25,00 €** bei Kauf eines Bilderrahmens oder einer Einrahmung ab einem Auftragswert von 100,00 €

Gültig vom 16.10. bis 9.11.2019  
Dieser Gutschein wird nicht bar ausbezahlt!